

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2024. január 16-án, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Braunstein Anna elnökhelyettes
Cser Rudolf képviselő
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársait. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 3 képviselő van jelen. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről.

2023. november 4.: A szlovén önkormányzat megalakulásának 25. évfordulója alkalmából került sor a megemlékezés második rendezvényére a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel társszervezésben, amelyen a *Sombotelski utrinki 1998-2023* (Szombathelyi pillanatképek) című filmet tekintettük meg. Az egyórás film válogatást tartalmaz a 25 év rendezvényeiből.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

1/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy a szlovén önkormányzat megalakulásának 25. évfordulója alkalmából 2023. november 4-én került sor a megemlékezés második rendezvényére a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel társszervezésben, amelyen a *Sombotelski utrinki 1998-2023* (Szombathelyi pillanatképek) című filmet tekintettük meg. Az egyórás film válogatást tartalmaz a 25 év rendezvényeiből. **A szlovén kulturális rendezvény az anyanyelvápolást, identitás erősítést, hagyományápolást szolgálta. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a **49/2023. (X.24.) SZÖ sz.** határozat értelmében a 2024. január 1-től 2024. december 31-ig terjedő időszakban a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat bankszámláját az OTP Bank Nyrt. vezeti. Elnök a szükséges intézkedéseket megtette. Az új számlaszám OTP Bank 11747006-16866562.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

2/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy a **49/2023. (X.24.) SZÖ sz.** határozat értelmében a 2024. január 1-től 2024. december 31-ig terjedő időszakban a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat bankszámláját az OTP Bank Nyrt. vezeti. Elnök a szükséges intézkedéseket megtette. Az új számlaszám OTP Bank 11747006-16866562.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy az **50/2023. (X. 24.) SZÖ sz.** határozat értelmében gondoskodott a Porabje szlovén újság 2024. évi I. félévi előfizetéséről. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése. A szlovén újság előfizetése a szlovén nyelvvel és kultúrával, identitásunk erősítésével kapcsolatos.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

3/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy elnök gondoskodott a Porabje szlovén újság 2024. évi I. félévi előfizetéséről. **A felmerülő költségek fedezte az önkormányzat költségvetése. A szlovén újság előfizetése a szlovén nyelvvel és kultúrával, identitásunk erősítésével kapcsolatos.**

Braunstein Anna és Cser Rudolf képviselők tájékoztatták a testületet, hogy a képviselők leadták vagyonynyilatkozatukat. Az előző évi vagyonynyilatkozatokat pedig visszakapták, amelyről átadás-átvételi igazolás készült. A hatályos nemzetiségi törvény 103. paragrafusának 3. bekezdése szerint a helyi nemzetiségi képviselők vagyonynyilatkozatának őrzésére a jegyző kötelezett. A 2024. évi vagyonynyilatkozatokat a jegyzőt képviselő Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző átvette.

Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről, valamint a nemzetiségi önkormányzati választásokról. Szombathelyen a szlovén nemzetiségi választói névjegyzékben szereplő szombathelyi lakosok választhatnak. Választhatók pedig Magyarország bármely településén a szlovén nemzetiségi választói névjegyzékben szereplő lakosok. További részletek még nem ismertek.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a képviselők mandátuma 2024. október 1-jén lejár. Mindhárman úgy nyilatkoztak, hogy a 2024. június 9-i választásokon nem indulnak képviselőjelöltként. Addig az időpontig még ellátják a működéssel kapcsolatos feladataikat és programokat is szerveznek a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen. 2024. február 17-én az Egyesület közgyűlésén tájékoztatják a szombathelyi szlovén közösséget, hogy a 2024. június 9-i választásokon nem indulnak képviselőjelöltként. Három lehetőség van. Az egyesület tagjai közül hárman vállalják, hogy indulnak a választáson. Az önkormányzat megbízási szerződéssel foglalkoztathat adminisztrátor ügyintézőt, aki az elnök munkáját segíti.

Ha senki nem vállalkozik a közösség képviseletére, erről értesíteni kell a jelölőszervezetet, a Magyarországi Szlovének Szövetségét. Ők lehet, hogy találnak három jelöltet a 106 szlovén nemzetiséghez tartozó szombathelyi lakos, vagy más településen élő – a szlovén választói névjegyzékben szereplő - lakos közül. Ha a Szlovén Szövetség sem tud jelöltet állítani, akkor 2024. október 1-jén megszűnik a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat. A Kisfaludy 1. szám alatti székhelyet el kell hagynia a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesületnek is, mivel ugyanaz a székhelye. Utóbbi esetben már a júniusi választások után intézkedni kell az Egyesület megszüntetéséről. Mindhárom lehetőségről a szombathelyi szlovén közösségnek kell döntenie. A közösség döntéséről értesíteni kell a jelölőszervezetet, a Magyarországi Szlovének Szövetségét, az Országos Szlovén Önkormányzatot és Szombathely MJV Polgármesteri Hivatalát.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

4/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy a képviselők mandátuma 2024. október 1-jén lejár. Mindhárman úgy nyilatkoztak, hogy a 2024. június 9-i választásokon nem indulnak képviselőjelöltként. 2024. február 17-én a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlésén tájékoztatják erről a szombathelyi szlovén közösséget. A szlovén közösség dönti el, hogy indít-e három jelöltet a választáson. Ha nem, erről tájékoztatja a jelölőszervezet Magyarországi Szlovén Szövetségét. Ha a Szövetség sem állít jelöltet, akkor megszűnik a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat és a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület

is, mivel közös a székhelyük. Mindhárom lehetőségről a szombathelyi szlovén közösségnek kell döntenie. Az önkormányzat megbízási szerződéssel foglalkoztathat adminisztrátor ügyintézőt, aki az elnök munkáját segíti. **A határozat az érdekképviselettel kapcsolatos. Az adminisztrátor ügyintéző megbízási díjának a fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Mukicsné Kozár Mária elnök az ülés napirendjére – a meghívó alapján – a következő javaslatot tette. A meghívó megtekinthető Szombathely város honlapján.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi munkatervére és a 2023. évi munkajelentés elfogadása.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy **Cser Rudolfot** jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

5/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről **magyar nyelven** készítendő jegyzőkönyv hitelesítője **Cser Rudolf** képviselő.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi munkatervére és a 2023. évi munkajelentés elfogadása.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi munkajelentése

2023. január 17.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi munkatervére és a 2022. évi munkajelentés elfogadása.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. sz. módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

2023. február 28.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének megállapítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője

2. Egyebek

2023. április 18.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2022. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2022. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

3. Egyebek

2023. június 20.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének II. sz. módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Egyebek

2023. október 24.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének III. sz. módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője

2. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi belső ellenőrzési terve és a Belső Ellenőrzési Kézikönyv jóváhagyása

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

2023. december 11.

1. Javaslat a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

II. 2023. október 24. Közmeghallgatás.

III. Szervezési feladatok – 2023

Rendezvényeinket a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel együtt szerveztük:

1. **február 18.:** Rönkhúzás és Országos Szlovén Találkozó Apátistvánfalván

2. **április 2.** : Virágvasárnapi Pável-séta a Vasi Múzeumbarát Egylettel Szentgotthárdra és Szalafőre.
3. **május 13.**: Az anyanyelv napja. Mukics Dusán könyvének bemutatója.
4. **június 10.**: Tanulmányi kirándulás Szlovéniába, egy 12. századi középkori kolostorhoz (Žička kartuzija). Žalec – sörkút. A szlovén komlótermesztés és sörgyártás ökomúzeuma.
6. **július 15.**: Tanulmányi kirándulás Renkovecra: Szlovénia legnagyobb paradicsomtermesztőihez (kóstoló). Gibanica Ház (rétes bemutató és kóstoló) és zárándoklat Bogojinába, valamint Turniščébe.
7. **augusztus 12.**: papírvirágkészítés a Megyei Roma Nappal egybekötött Nemzetiségi Napon.
8. **augusztus 26.**: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat és a Pável Ágoston Szlovén K. Egyesület 25 éves évfordulója. Jubileumi kiadvány bemutatója. A *Szombathelyi Nefejejcsek Népdalkör* és a Repenšek család fellépése (Mozirje, Szlovénia) a Skanzenban.
9. **szeptember 18-20.**: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat társszervezője volt a Savaria Moziban megrendezett 6. Szlovén Filmnapoknak.
10. **szeptember 26.**: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat társszervezője volt a „Levéltárak – az emlékezet kincstárjai” című szlovéniai kiállítás megnyitójának a Magyar Nemzeti Levéltár Vasvármegyei Levéltárában.
11. **november 4.**: A *Sombotelski utrinki 1998-2023* (Szombathelyi pillanatképek) című film megtekintése a 25. évforduló alkalmából.

A 2023. évi rendezvények fényképei megtekinthetők a Magyarországi Szlovének Szövetsége évkönyvében (Porabski koledar 2024).

A testület a 2023. évi munkajelentését megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

6/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi munkajelentését elfogadta. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023-ban 6 testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen 11 szlovén nemzetiségi rendezvényt szervezett és bonyolított le. A 2023. évi működésével a szlovén nemzetiség érdekképviselésével, kulturális örökséggel, az anyaország Szlovéniával való együttműködést valósított meg. A költségek fedezete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat költségvetése volt.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi munkaterve

I.

A testületi ülések tervezett napirendje

2024. január 16.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi munkatervére és a 2023. évi munkajelentés elfogadása.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

2024. február 20.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének megállapítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője

2. Javaslat az SZMSZ módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

3. Egyebek

2024. április 16.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadása

Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyонkimutatásról és a pénzeszközök változásáról

Javaslat a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

3. Egyebek

2024. június 9.

Nemzetiségi önkormányzati választások.

II. 2024. június 18. Közmeghallgatás

2024. június 18.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének II. sz. módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Egyebek

2024. szeptember 10.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének III. sz. módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Egyebek

2024. október-november

1. Az új testület megalakulása a június 9-i választások szerint

2. A SZMJV Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

3. Egyebek

A képviselő-testület ülésein a napirendek megtárgyalása előtt a nemzetiségi önkormányzat elnöke beszámol a két ülés között történt fontosabb eseményekről.

2025. január

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására

Előadó: elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

III. Szervezési feladatok - 2024

Rendezvényeinket a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel együtt szervezzük:

1. **január 24.:** Jubileumi énekpróba a Szombathelyi Nefelejcssek első fellépésének 20. évfordulóján.
2. **február 17.:** A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzati választásról.
3. **március 23.:** A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése. Fórum a szlovén parlamenti szószólóval.
4. **március 24.:** Virágvasárnapi Pável-séta a Vasi Múzeumbarát Egylettel (Szentgotthárd, Pável Á. Múzeum, Hársas-tó).
5. **április 13.:** Tanulmányi kirándulás Szlovéniába a Szombathelyi Nefelejcssek 20. jubileumán, akik a Postojnai cseppkőbarlangban elénekelnék egy hazai szlovén népdalt.
6. **június 9.:** Nemzetiségi önkormányzati választás.
7. **július 6.:** Az „Örökségem” című interaktív szlovén kiállítás megtekintése Orfaluban.
8. **augusztus 10.:** Zarándoklat boldog Anton Martin Slomšek püspök sírjához Mariborba, születésének 225. évfordulóján. A borszőkökút megtekintése Vodole településen.
9. **augusztus 24.:** Húsz éves a hársfa a szombathelyi Skanzen szlovén háza előtt. A Szombathelyi Nefelejcssek fellépése.
10. **szeptember:** 7. Szlovén Filmnapok Szombathelyen.

A Szombathelyi Nefelejcssek népdalkör egyéb fellépései. Egyéb – a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos – rendezvény. A programok változhatnak.

A testület a 2024. évi munkatervét megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

7/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkatervét elfogadta. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024-ben 6 testületi ülést és egy közmeghallgatást tervez. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen 10 szlovén nemzetiségi rendezvényt szervez és bonyolít le. A 2024. évi működésével a szlovén nemzetiség érdekképviselével, kulturális örökségével, a nemzetiségi léttel összefüggő feladatokat lát el, szlovén nemzetiségi és magyar civil szervezettel, illetve médiával működik együtt Magyarországon és az anyaország Szlovéniában, szlovén nemzetiségi rendezvényeket szervez. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

Az elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely – az együttműködési megállapodás alapján – a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2023. évi költségvetés negyedik módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást

folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a Képviselő-testület 4.300 ezer forintban határozta meg a 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozattal. Az első módosítás, áprilisban, a főösszeget 17.384 ezer forintra változtatta, a 2022. évi költségvetési maradvány jóváhagyását követően. Tartalmazta az első negyedév kamatbevételét is, de nem tartalmazta a 2023. évi feladatalapú támogatással kapcsolatos változásokat. A második módosítás, júniusban, a főösszeget 19.043 ezer forintra változtatta. A 2023. évi feladatalapú támogatás összegét emelte be a költségvetésbe, 1.659 ezer forintot, és a dologi kiadások előirányzatának ugyanekkora összegű emelését jelentette. A harmadik módosítás a kamatbevételeket írta a költségvetéshez, ez összesen 1.109 ezer forinttal növelte a működési bevételeket, illetőleg a dologi kiadások előirányzatát.

A jelenlegi javaslat az utolsó negyedévi kamatbevételt adja hozzá a költségvetéshez, 423.524 forintot. Ezzel az összeggel növekedik a működési bevételek (kamatbevételek), illetőleg a dologi kiadások előirányzata.

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 20.575 ezer forintra változik. (1. sz. melléklet). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

Elnök kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

8/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetéséről szóló 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének **bevételi főösszege 20.575 ezer forint, kiadási főösszege 20.575 ezer forint.**

*A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.*

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2024. április 30. (a 2023. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

3. Egyebek

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 20 éve – 2004. január 24-én – lépett fel először az önkormányzat által fenntartott népdalkör. Az évforduló napján jubileumi énekpróbát tartanak, majd április 13-án – az Egyesülettel közösen szervezett tanulmányút keretében – a Postojnai cseppkőbarlang koncerttermében énekelnek el egy magyarországi szlovén népdalt. E két eseménnyel ünneplik a jubileumot.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

9/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy 20 éve – 2004. január 24-én – lépett fel először az önkormányzat által fenntartott népdalkör. Az évforduló napján jubileumi énekpróbát tartanak, majd április 13-án – az Egyesülettel közösen szervezett tanulmányút keretében – a Postojnai cseppkőbarlang koncerttermében énekelnek el egy magyarországi szlovén népdalt. E két eseménnyel ünneplik a jubileumot. **A szlovén kulturális rendezvények az anyanyelvápolást, identitás erősítést, hagyományápolást szolgálják. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a szlovén önkormányzat és a szlovén egyesület támogatásával 2002-ben a Vasi Skanzenben felépített boronafalu, zsúpszalmával fedett szlovén füstösház tetőzetét ismét megrongálta az erős szélvihar. Kérte a testületet, hatalmazza fel elnökét, hogy a károk kijavításáról gondoskodjon az önkormányzat költségvetése terhére. A ház ad otthont a szlovén rendezvényeknek immár 22 éve.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

10/2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy a szlovén önkormányzat és a szlovén egyesület támogatásával 2002-ben a Vasi Skanzenben felépített boronafalu, zsúpszalmával fedett szlovén füstösház tetőzetét ismét megrongálta az erős szélvihar. A testület felhatalmazza elnökét, hogy a károk kijavításáról gondoskodjon az önkormányzat költségvetése terhére. A ház ad otthont a szlovén rendezvényeknek immár 22 éve. **A szlovén ház szlovén kulturális rendezvények helyszíne, kulturális öröksége a szlovén nemzetiségnek. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Kelt, mint az első oldalon.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

Cser Rudolf
jegyzőkönyv hitelesítő

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš

16. januarja 2024 (v torek) v 17.00 vöri
v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Predlog za delovni načrt v letu 2024, poročilo o delu v letu 2023
2. Predlog za 4. modifikacijo proračuna za leto 2023
3. Razno

Referentka: predsednica Marija Kozar-Mukič in sodelavci Sombotelške varaške samouprave

Somboteu, 9. januar 2024

Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete
2024. január 16-án (kedden) 17.00 órai kezdettel ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi munkatervére és a 2023. évi munkajelentés elfogadása

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. sz. módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Szombathely, 2024. január 9.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
2024. január 16-ai képviselő-testületi ülésére

Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítására

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely – az együttműködési megállapodás alapján – a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2023. évi költségvetés negyedik módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a Képviselő-testület 4.300 ezer forintban határozta meg a 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozattal. Az első módosítás, áprilisban, a főösszeget 17.384 ezer forintra változtatta, a 2022. évi költségvetési maradvány jóváhagyását követően. Tartalmazta az első negyedév kamatbevételét is, de nem tartalmazta a 2023. évi feladatalapú támogatással kapcsolatos változásokat. A második módosítás, júniusban, a főösszeget 19.043 ezer forintra változtatta. A 2023. évi feladatalapú támogatás összegét emelte be a költségvetésbe, 1.659 ezer forintot, és a dologi kiadások előirányzatának ugyanekkora összegű emelését jelentette. A harmadik módosítás a kamatbevételeket írta a költségvetéshez, ez összesen 1.109 ezer forinttal növelte a működési bevételeket, illetőleg a dologi kiadások előirányzatát.

A jelenlegi javaslat az utolsó negyedévi kamatbevételt adja hozzá a költségvetéshez, 423.524 forintot. Ezzel az összeggel növekedik a működési bevételek (kamatbevételek), illetőleg a dologi kiadások előirányzata.

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 20.575 ezer forintra változik. (1. sz. melléklet). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjék.

Szombathely, 2024. január 9.

Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

.../2024. (I. 16.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetéséről szóló 13/2023. (II. 28.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének **bevételi főösszege 20.575 ezer forint, kiadási főösszege 20.575 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2024. április 30. (a 2023. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban											
	BEVÉTELEK	2023.évi eredeti előirányzat	2023.évi módosított előirányzat (1-3)	Javasolt módosítás	2023.évi módosított előirányzat (4)		KIADÁSOK	2023.évi eredeti előirányzat	2023.évi módosított előirányzat (1-3)	Javasolt módosítás	2023.évi módosított előirányzat (4)
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK										
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	5 959	-	5 959	K1	Személyi juttatások	981	981	-	981
B11	Önkormányzatok működési támogatásai				-	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai				-
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	5 959	-	5 959	K12	Külső személyi juttatások	981	981		981
	Központi általános támogatás	1 040	1 040		1 040	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	13	13		13
	Feladat alapú támogatás		1 659		1 659	K3	Dologi kiadások	2 806	18 658	423	19 081
	SZMIV Önkormányzatának támogatása	3 260	3 260		3 260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				-
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás				-	K5	Egyéb működési célú kiadások	-	-	-	-
B3	Közhatalmi bevételek										
B4	Működési bevételek	-	1 626	423	2 049	K502	Önkormányzat előző évi elszámolása				-
B402	Szolgáltatások ellenértéke				-	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				-
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				-	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				-
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				-						
B408	Kamatbevételek		1 626	423	2 049						
B410	Egyéb működési bevételek				-						
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	-	-	-	-						
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				-						
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 300	7 585	423	8 008		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 800	19 652	423	20 075
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				-	K6	Beruházások	500	500		500
B5	Felhalmozási bevételek				-	K7	Felújítások				-
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				-	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				-
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	-	-	-	-		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	500	500	-	500
B2-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 300	7 585	423	8 008	K9-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 300	20 152	423	20 575
B9	Finanszírozási bevételek	-	12 567	-	12 567	K9	Finanszírozási kiadások				-
B913	Maradvány igénybevétele		12 567		12 567						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	4 300	20 152	423	20 575		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 300	20 152	423	20 575

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államháztartáson belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	271	272	272	815			815			815		
Központi általános támogatás	1 040	520				520							
Feladatalapú támogatás	1 659				829				830				
Egyéb államháztartáson belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	2 049			517			577			532			423
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	8 008	791	272	789	1 644	0	1 097	815	830	532	815	0	423
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	8 008	791	272	789	1 644	0	1 097	815	830	532	815	0	423
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány igénybevétele	12 567			12 567									
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	20 575	791	272	13 356	1 644	0	1 097	815	830	532	815	0	423

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	981	31	32	32	32	32	531	32	32	32	32	32	131
Munkaadókat terhelő járulékok	13												13
Dologi és egyéb folyó kiadások	19 081	234	234	234	1 734	1 734	2 311	3 393	1 734	2 266	1 734	1 734	1 739
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	20 075	265	266	266	1 766	1 766	2 842	3 425	1 766	2 298	1 766	1 766	1 883
Beruházások	500						500						
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	500	0	0	0	0	0	500	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	20 575	265	266	266	1 766	1 766	3 342	3 425	1 766	2 298	1 766	1 766	1 883
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	20 575	265	266	266	1 766	1 766	3 342	3 425	1 766	2 298	1 766	1 766	1 883